



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

eKAB-Nr.: 00.071.158

Stelle: Regierung Graubünden

Rubrik: Kantonale amtliche Publikationen / Inkrafttreten

Veröffentlicht: 11.07.2022

Lescha introductiva tar la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (LItCIAP)

Il text da la Lescha introductiva tar la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (LItCIAP) dals 7 da december 2021 è vegni publitgà ils 15 da december 2021 en il Fegl uffizial chantunal (eFUC nr. 00.064.807). Questa lescha suttasteva al referendum facultativ.

Il termin da referendum è scadì ils 15 da mars 2022. Entaifer quest termin n'en vegnids inoltrads nagins referendums. Perquai ha la Regenza concludì ils 5 da fanadur 2022 da metter en vigur la Lescha introductiva tar la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (LItCIAP) dals 7 da december 2021 per il 1. d'october 2022.

En num da la Regenza

Il president: Marcus Caduff

Il chancelier: Daniel Spadin



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

eKAB-Nr.: 00.064.807

Stelle: Grosser Rat Graubünden

Rubrik: Kantonale amtliche Publikationen / Fakultative Referenden

Veröffentlicht: 15.12.2021

Lescha introductiva tar la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (LItCIAP)

Referendum facultativ

Scadenza dal termin per il referendum: 15 da mars 2022

Lescha introductiva tar la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (LItCIAP)

Dals 07-12-2021

Relaschs tangads da questa fatschenta (numers dal DG)

Nov:	803.600
Midà:	170.450 830.100
Aboli:	803.300

Il Cussegl grond dal chantun Grischun,

sa basond sin l'art. 5, l'art. 9 e l'art. 11 da la Lescha federala davart il martgà intern (LMI)¹) dals 6 d'october 1995 e sin l'art. 63 da la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas (CIAP)²) dals 15 da november 2019,suenter avair gi invista da la missiva da la Regenza dals 17 d'avust 2021,



concluda:

I.

Art. 1 Object

¹ Questa lescha regla l'introducziun da la Cunvegna interchantunala davart las acquisiziuns publicas dals 15 da november 2019 (CIAP) en il chantun Grischun.

Art. 2 Champ d'applicaziun (art. 10 al. 1 CIAP)

¹ L'excepziun da la subordinaziun tenor l'artitgel 10 CIAP na vala betg per incaricas ad organisaziuns da l'integrazion en il mund da laver.

Art. 3 Publicaziuns (art. 48 al. 1 CIAP)

¹ Las incumbensadras ed ils incumbensaders publitgeschan agiudicaziuns ch'èn vegnidus concedidas ordaifer il sectur da contracts internaziunals en la procedura directa tenor l'artitgel 21 alinea 2 CIAP.

Art. 4 Protecziun giuridica (art. 52 CIAP)

¹ Cunter disposiziuns da las incumbensadras e dals incumbensaders èsi admess da far recurs davent dal stgalim da la procedura d'invit.

Art. 5 Annunzia d'exclusiuns (art. 45 al. 3 CIAP)

¹ En cas d'exclusiuns tenor l'artitgel 45 alinea 1 CIAP trametta l'incumbensadra u l'incumbensader al chantun ina copia da la decisiun legalmain valaivla. Quel fa in'annunzia a l'Organ interchantunal per las acquisiziuns publicas (INAP).

Art. 6 Disposiziuns executivas (art. 63 al. 4 CIAP)

¹ La Regenza decretescha las disposiziuns executivas tar la CIAP e regla en quellas ils detagls da la procedura, da l'execuziun e da l'organisaziun.

² En spezial vegn ella autorisada:



-
- a) da determinar ils posts ch'èn responsabels per l'execuziun, per las controllas e per la survegianza (art. 12 al. 5, art. 28 al. 1, art. 45 al. 1 fin al. 5, art. 50 al. 1 sco er art. 62 al. 1 ed al. 2 CIAP);
 - b) da definir las modalitads da la procedura electronica (inoltraziun electronica d'offertas e communicaziun electronica da disposiziuns) (art. 34 al. 2 CIAP);
 - c) da prevair averturas publicas da las offertas (art. 37 CIAP);
 - d) da prevair organs da publicaziun supplementars (art. 48 al. 7 CIAP);
 - e) da prevair ulteriuras statisticas ed obligaziuns d'annunzia da las incumbensadras e dals incumbensaders;
 - f) da delegar il dretg da l'incumbensadra u da l'incumbensader da communitgar disposiziuns (art. 51 al. 1 CIAP);
 - g) da determinar il post chantunal ch'è responsabel per l'execuziun unitara, per la gestiun da las statisticas, per la furniziun d'infurmaziuns sco er per la scolaziun e per la furmaziun supplementara en il sectur da las acquisiziuns publicas;
 - h) da stgaffir in post d'annunzia independent per annunziar abus en il sectur da las acquisiziuns publicas;
 - i) da prevair mesiras che las incumbensadras ed ils incumbensaders prendan cunter las ristgas, sco il fauss cumportament d'offerentas e d'offerents u dal persunal d'acquisiziun.

II.

1.

Il relasch "Lescha davart la cassa da pensiun dal Grischun (LCPG)" DG [170.450](#) (versiun dals 01-01-2015) vegn midà sco suonda:

Art. 13 al. 1 (midà)

Acquisiziuns publicas (Titel midà**)**

¹ La cassa da pensiun n'è betg suttamessa a las acquisiziuns publicas.

2.

Il relasch "Lescha davart l'assicuranza d'edifizis dal chantun Grischun (lescha davart l'assicuranza d'edifizis, LAE)" DG [830.100](#) (versiun dals 01-04-2019) vegn midà sco suonda:



Kantonsamtsblatt

Fegl uffizial

Foglio ufficiale

Art. 30 al. 2 (midà)

² Per investiziuns da chapital n'è ella betg suttamessa a las acquisiziuns publicas.

III.

Il relasch "Lescha da submissiun (Lsub)" DG [803.300](#) (versiun dals 01-01-2014) vegn abolì.

IV.

Questa lescha è suttamessa al referendum facultativ.

La Regenza fixescha il termin da l'entrada en vigur da questa lescha.

En num dal Cussegl grond:

La presidenta: *Aita Zanetti*

Il chancelier: *Daniel Spadin*

Data da publicaziun: 15 da december 2021

Scadenza dal termin per il referendum: 15 da mars 2022